



Malmö tingsrätt
B 714-21

Häktat mål
Åklagarbundet

MALMÖ TINGSRÄTT
Enhet 204 B

INKOM: 2021-12-09
MÅLNR: B 714-21
AKTBIL: 181

Stämningsansökan

Tilltalade

Aleksandar Nikolovski

Tolkbehov makedonska, medborgare i Bulgarien, Nordmakedonien.

Företräds av advokat Jenny Fugleberg.

- Gripen 2021-01-21, Anhållen 2021-01-21, Häktad 2021-01-24.

Darko Kostadinovski

Tolkbehov makedonska, medborgare i Nordmakedonien.

Företräds av advokater Niklas Mårtensson.

Förtydligande av frihetsberövandet: Darko Kostadinovski har varit häktad i sin utevaro och sedan frihetsberövad i Belgien på grund av en europeisk arresteringsorder under tiden den 13 april och den 12 maj 2021. Den 12 maj 2021 överlämnades han till Sverige och där har han sedan varit frihetsberövad. Häkttningsbeslutet i utevaro fastställdes den 14 maj 2021. Den villkorade häktningen avseende misstanken under åtalpunkten 2 verkställdes i praktiken den 30 november 2021.

- Anhållen i frånvaro 2021-03-17, Gripen 2021-05-12, Häktad 2021-05-14.

Ansvarsyrkanden m.m.

1 SYNNERLIGEN GROV NARKOTIKASMUGGLING (Darko Kostadinovski och Aleksandar Nikolovski)

3450-K293-21

Aleksandar Nikolovski och Darko Kostadinovski har tillsammans och i samförstånd den 21 januari 2021 transporterat ca 60 kg amfetamin, som är narkotika, med färja från Travemünde till Norra hamnen, Malmö stad utan att anmäla det till tullbehandling för vidare transport till bensinstationen Circle K på Falsterbovägen 9 i Vellinge. Brottet är synnerligen grovt med hänsyn till mängden och sorten narkotika samt till att gärningen har ingått som ett led i en verksamhet som utövats i organiserad form i syfte att i stor omfattning bedriva handel med narkotika. Härvid har Darko Kostadinovski organiserat transporten och lastningen av narkotikan i Wuppertal i Tyskland och därifrån anvisat lastbilschauffören Aleksandar Nikolovski vart denne skulle köra och lämna narkotikan. Aleksandar Nikolovski har transporterat narkotikan i lastbil, med föregiven legal last, från Tyskland till Sverige i avsikt att överlämna narkotikan till annan på bensinstationen Circle K på Falsterbovägen 9 i Vellinge.

Lagrum: 3 § 1 st och 6 § 4 st lagen (2000:1225) om straff för smuggling

Särskilda yrkanden

Det yrkas att i beslag tagen narkotika jämte emballage förverkas från Aleksandar Nikolovski enligt 16 § smugglingslagen:

M-21-0186.1

M-21-0186.2

M-21-0186.3

M-21-0186.4

M-21-0186.5

M-21-0186.6.

2 SYNNERLIGEN GROV NARKOTIKASMUGGLING (Darko Kostadinovski och Aleksandar Nikolovski)

3212-K1619-21

Aleksandar Nikolovski och Darko Kostadinovski har tillsammans och i samförstånd den 14 januari 2021 transporterat ca 40 kg amfetamin, som är narkotika, med färja från Travemünde till Norra hamnen, Malmö stad utan att anmäla det till tullbehandling för vidare transport till bensinstationen Circle K på Falsterbovägen 9 i Vellinge. Brottet är synnerligen grovt med hänsyn till mängden och sorten narkotika samt till att gärningen har ingått som ett led i en verksamhet som utövats i organiserad form i syfte att i stor omfattning bedriva handel med narkotika. Härvid har Darko Kostadinovski och Aleksandar Nikolovski rest tillsammans i lastbil, med föregiven legal last, från Wuppertal i Tyskland till Malmö och vidare till bensinstationen i Vellinge. Aleksandar Nikolovski har stått angiven som chaufför till lastbilen i färjebokningen medan det i själva verket har varit Darko Kostadinovski som framfört lastbilen hela vägen till Vellinge.

Lagrum: 3 § 1 st och 6 § 4 st lagen (2000:1225) om straff för smuggling

3 TALAN OM UTVIDGAT FÖRVERKANDE MOT TILLTALAD (Aleksandar Nikolovski) (3450-K293-21)

Det yrkas att 8 357 kronor avseende kontanter i form av 870 euro förverkas från Aleksandar Nikolovski enligt 36 kap 1 b § brottsbalken då det är klart mer sannolikt att egendomen utgör utbyte av brottslig verksamhet än att så inte är fallet: M-21-0186.31.

4 TALAN OM UTVISNING (Aleksandar Nikolovski) (3450-K293-21)

Det yrkas att Aleksandar Nikolovski utvisas från Sverige och förbjuds att återvända hit enligt 8 a kap 5 § och 8 § utlänningslagen (2005:716).

5 TALAN OM UTVISNING (Darko Kostadinovski) (3450-K293-21)

Det yrkas att Darko Kostadinovski utvisas från Sverige och förbjuds att återvända hit enligt 8 a kap 1 § och 8 § utlänningslagen (2005:716).

6 Muntlig bevisning

1. Förhör med den tilltalade **Aleksandar Nikolovski (tolkbehov makedonska)** som förnekar brott.
2. Förhör med den tilltalade **Darko Kostadinovski (tolkbehov makedonska)** som förnekar brott.
3. Förhör med vittnet **Daniel Engdahl** tulltjänsteman angående hur Nikolovski valde att öppna kapellet på släpvagnen för att bevisa att Nikolovski medvetet gjorde detta på ett sätt som skulle förhindra upptäckt av narkotikan i släpvagnen under åtalspunkten 2 (ca 10 min).
4. Förhör med vittnet **Emma Dusic** tulltjänsteman angående hur Nikolovski valde att öppna dörren respektive kapellet på släpvagnen för att bevisa att Nikolovski medvetet gjorde detta på ett sätt som skulle förhindra upptäckt av narkotikan i släpvagnen under åtalspunkten 2 (ca 10 min).
5. Förhör med vittnet **Mathilda Johansson** angående överlämningen av narkotika mellan lastbil och personbil på bensinstationen i Vellinge den 14 januari för att bevisa gärningen under åtalspunkt 2.
6. Förhör med vittnet **Kotjo Saveski (tolkbehov makedonska)** angående hans kontakter med Darko Kostadinovski i samband med Nikolovskis gripande för att bevisa att Kostadinovski då berättat att Nikolovski stoppats av tullens med innehav av amfetamin och att Kostadinovski då nämnde mängderna som varit aktuella både den 14 och 21 januari (i första hand personlig närvaro, i andra hand via videolänk från Skopje i Nordmakedonien, i sista hand telefonförhör från Nordmakedonien, ca 60 min. Obs! Vittnet är sväger till den tilltalade Nikolovski).

7 Övrig bevisning

1. CMR och följesedel för legala lasten den 21 januari, s. 74–75
2. Bildspel från kontrollen av släpvagnen i tullens lokaler, s. 13–17 och 21–27, till styrkande av hur narkotikan var placerad i släpvagnen och hur Nikolovski valde att öppna bakdörr och kapell till densamma i syfte att förhindra upptäckt av narkotikan
3. Förevisning av Tullverkets rekonstruktion av hur Nikolovski efter uppmaning av tullpersonal valde att öppna kapellet på släpvagnen respektive hur lastbilschaufförer vanligtvis väljer att öppna kapell på släpvagnar (medtages av åklagaren)
4. PM om lastningen, s. 18, till styrkande av att lastningen anordnats för att dölja narkotikan
5. Beslagsprotokoll s. 33–36

6. Undersökningsprotokoll, s. 95–111, för att visa utseendet av förpackningarna och narkotika och redovisa företagen spårsökning på emballaget
7. Analysrapport, s. 113–115, till styrkande av att narkotikan är amfetamin
8. Rapport med haltbestämning från Tullverket, s. 116–117
9. Analys haltbestämning från NFC, s. 118–120
10. PM från Tullverket angående rapporter från externa laboratorier, s. 121–122
11. Vikt- och kvalitetsprotokoll, s. 123, till styrkande av mängden och slaget narkotika i lasten
12. Rapport beslagtagna enheter, s. 63–73
13. Förklaring till den bild som Nikolovski skickar till Kostadinovski kl. 18.41.21 (Sticker 40107), s. 62
14. Uppgifter från avläsningen av telefontömningen av Nikolovskis telefon, s. 38–39, till styrkande av att meddelandena kring adressen i Vellinge har raderats av Nikolovski
15. Bevisning angående mottagarledet i Sverige den 21 januari:
16. Utdrag från förhör med John-John Forsberg, tilläggsprotokoll A s. 12, till styrkande av att han är misstänkt som tilltänkt mottagare av den aktuella narkotikan den 21 januari
17. Bilaga till förhöret med John-John Forsberg, s. 20–21, till styrkande av att han bodde på hotell i Malmö till den 21 januari 2021 och där blev fotograferad under spaning
18. Fotokollage inklusive spaningsfoto på John-John Forsberg, kartbilder med avståndsuppgifter, bilder från övervakningskamera från Circle K i Vellinge den 21 januari 2021, fordonsuppgifter, tilläggsprotokoll A s. 5–11, till styrkande av att narkotikatransporten den 21 januari har varit avsedd för överlämning på bensinstationen i Vellinge i enlighet med Kostadinovskis anvisning till Nikolovski
19. CMR för legala lasten den 14 januari, s. 76
20. Biljett och gate card för samma färja utställd på Nikolovski samt dragbil och släpvagn, s. 78 och 80

21. Bokningsbekräftelse för resebiljett samt biljett för passagerare på färjan mellan Travemünde och Malmö den 14 januari 2021 avseende Kostadinovski, s. 77 och 79
22. PM Bokningsförfrågningar, s. 93–94, till styrkande av att Kostadinovski köpte egen biljett med färjan trots att han körde lastbilen
23. Eurovignette för aktuell dragbil köpt i Malmö den 14 januari kl. 21.05, s. 82, till styrkande av att de tilltalade återvänt till Malmö efter avlämnandet av narkotikan i Vellinge och där köpt vinjett för den fortsatta legala transporten
24. Fotokollage innehållande positionering av Kostadinovskis telefon i Malmö vid samtal, bilder från övervakningsfilm från bensinstationen i Vellinge, jämförande bilder från beslaget av narkotika den 21 januari och bild från Anom-meddelande från mottagaren till narkotikaleveransen den 14 januari, till styrkande av överlämnningen av narkotika och att denna narkotika kommer från samma leverantör, tilläggsprotokoll A s. 27–34
25. Övervakningsfilm från bensinstationen i Vellinge vid tiden för överlämnandet av narkotikan (medtages av åklagaren)
26. Meddelanden på den krypterade tjänsten Anom mellan personen som tar emot narkotikan på bensinstationen i Vellinge och andra personer i mottagarledet, tilläggsprotokoll B s. 16–20 till styrkande av gärningen under åtalspunkten 1 och av att det redan då var förutbestämt att en ny smuggling skulle äga rum den 21 januari
27. Film från Anom (mottagaren) föreställande kontroll av den mottagna narkotikan (medtages av åklagaren)
28. PM angående övervakningsfilm från bensinstationen i Vellinge den 14 januari, s. 39, till styrkande av att den aktuella lastbilen är den enda lastbil som varit vid bensinstationen vid tiden för överlämnandet av narkotika där
29. PM angående jämförelser av narkotikabeslaget av 60 kg amfetamin den 21 januari och bildmaterial från Anom avseende narkotikan som överlämnades på bensinstationen i Vellinge den 14 januari, s. 40, till styrkande av att angiven art och mängd narkotika den 14 januari stämmer med gärningspåståendet
30. PM angående identifiering från bilder från Anom-materialet av misstänkt Oscar Thomsen som varande mottagare av narkotikan den 14 januari jämte utlåtande från NFC om samma sak och om koppling mellan bilder i Anom-material och Oscar Thomsens lägenhet, s. 41–55

31. Rapport rörelsemönster, tilläggsprotokoll A s. 68–75, till styrkande av att Kostadinoski kört lastbilen den 14 januari medan Nikolovski stått angiven som chaufför i färjebokningen samt att Nikolovski kört en omväg om Wuppertal för att möta upp Kostadinoski och lasta på narkotikan inför resan till Malmö den 21 januari och att hans mottagna anvisning från Kostadinoski inneburit ett avsteg från den väg han borde ha valt för sin leverans i Skänninge, Sverige
32. Dagnssammanfattning aktiviteter avseende dragbilen, s. 140–145, till styrkande av vem som kör lastbilen vid de olika tillfällena (Kostadinoski den 14 och Nikolovski den 21)
33. Träffrapport avseende Kostadinoski i annat narkotikaärende, s. 87–88, samt utdrag ur misstankeförhör med Kostadinoski, s. 83–86 i valda delar, till belysande av att Kostadinoski synes ha varit inblandad i narkotikasammanhang avseende amfetaminolja tidigare

Handläggning

Förslag till huvudförhandlingsplan bifogas.

Beräknad tidsåtgång för förhandlingen: tre dagar + en halv reservdag.